

中文

面向外国人的信息报刊

Ota City Navigation

Vol.51 | 2025.09



讲座、活动

对有海外背景的家长提供小学入学前指导讲座

我们将说明日本小学生的校园生活、入学前需要准备物品、课后时间的利用方式等内容。说明会结束后，还可以聆听前辈家长的经验分享，并与其他家长互相交流。

对象：家里有孩子未就学的外国籍监护人

※ 提供口译服务（英语、中文等。其他语言请另行咨询。）

🕒 2025年10月5日（周日）1:30 pm ~ 4:00 pm

📍 大田国际交流中心（Minto Ota）
（大田区蒲田 4-16-8 2楼）

🆓 免费

📄 通过主页报名

☎ 一般财团法人 国际都市大田协会

☎ 03-6410-7981 Fax 03-6410-7982

Email : mail@ota-goca.or.jp



© Ota City

🕒 时间 🆓 金额 👤 人数 📍 地点 📄 申请方法 📺 申请处 ☎ 咨询处

讲座、活动 世界妈妈爸爸广场

我们将开设一个空间，供有外国背景、家里有0～3岁孩子的亲子自由前来交流、聊天。自由进出，欢迎在任何时间到访！不需要申请。

我们也计划准备一些简单的活动。

让我们一起打造一个即使语言和文化不同也能安心的场所吧♪

【内容・主题】

9月：亲子律动（亲子体操、手指游戏）

10月：有关保育园、幼儿园入园的信息交流

11月：日常育儿话题的意见交换

12月：圣诞节

🕒 2025年

9月17日（周三）10:00 am～12:00 pm

10月15日（周三）10:00 am～12:00 pm

11月19日（周三）10:00 am～12:00 pm

12月17日（周三）10:00 am～12:00 pm

📍 大田国际交流中心（Minto Ota）

（大田区蒲田4-16-8 2楼）

🆓 免费

☎ 一般财团法人国际都市大田协会

☎ 03-6410-7981 Fax 03-6410-7982

Email: mail@ota-goca.or.jp



手 续 2026年4月起 保育园的入园申请和咨询

【认可保育园的入园申请】

● 对象

监护人因工作（或求职中）、疾病、分娩、介护・看护、就学等原因，家中有无法接受保育照顾的孩子

● 必要的文件发放

2026年度版的“入园申请指南”和申请所需的文件将于9月25日（周四）开始在申请处发放。

外国籍人士需确认在留资格。

● 假日受理

11月2日（周日）9:00 am～4:00 pm
在申请处受理。

🕒 2025年10月1日（周三）～11月28日（周五）

📺 保育服务课 保育利用支援担当
（大田区蒲田5-13-14 3楼21号窗口）

📁 请携带所需文件到申请处

☎ 03-5744-1280 Fax 03-5744-1715



©Ota City

通知

针对升入大学等的 奖学金学生招募

必须自贷款及给付开始日前一年前起，即由居住在大田区的监护人抚养。
详情请咨询。

- 🕒 2025 年 9 月上旬至 11 月上旬
- 📅 给付型 150,000 日元（入学前一次性支付）
借贷型 国公立：每月 35,000 日元以内
私立：每月 44,000 日元以内
- ☎ 福利管理课
☎ 03-5744-1245
Fax 03-5744-1520



通知

免费结核健诊通知 （胸部 X 线检查）

近年来，外国出生的结核患者人数不断增加，占 20 ~ 29 岁新发患者的八成以上。为了早期发现结核，建议每年接受一次胸部 X 线检查。没有定期检查机会的人士，请利用本服务。
※ 无需预约
详情请阅览主页。

- 🕒 2025 年 10 月 7 日（周二）
9:30 am ~ 12:00 pm 1:30 pm ~ 4:00 pm
- 📍 六乡特别办事处
（大田区仲六乡 2-44-11）
- 📅 免费
- ☎ 感染症对策课
☎ 03-4446-2643
Fax 03-5744-1524



讲座、活动

羽田机场“Sora no Hi (天空之日)”活动 2025

为了让大家更亲近机场，我们将举办纪念“Sora no Hi (天空之日)”的活动。
您可以体验由航空业等各公司提供的各种企划。
请借此机会与家人或朋友一起光临羽田机场。



- 🕒 2025 年 9 月 27 日（周六）
10:00 am ~ 5:00 pm
- 📍 ▪ 羽田机场第 1、2、3 旅客航站楼
▪ HANEDA AIRPORT GARDEN
（大田区羽田机场 2-7-1）
- 📅 免费
大田区的展位今年也将延续去年好评如潮的活动，举办缶章制作体验。
- ☎ 产业振兴课 产业振兴担当
☎ 03-5744-1322 Fax 03-6424-8233
Email : kanko@city.ota.tokyo.jp

🕒 时间

📅 金额

👤 人数

📍 地点

📖 申请方法

📄 申请处

☎ 咨询处

通知 请使用大田区垃圾分类 APP

您是否曾因丢垃圾的日期和分类方式等问题而感到困惑呢？大田区提供了一个应用程序，可以通过智能手机轻松查看常见问题，例如垃圾收集日期、丢垃圾的方法、丢垃圾时的注意事项、垃圾分类词典等。请充分利用。



©Ota City

📞 垃圾减量推进课 事业推进担当
☎ 03-5744-1628 Fax 03-5744-1550

大田区垃圾分类 APP 的
使用指南在这里 ▶



通知 请遵守“自行车安全使用五则”

- ① 以在车道骑乘为原则，左侧通行
以在步道骑乘为例外，行人优先
- ② 在交叉路口应遵守交通信号、暂时停止并确认安全
- ③ 夜间应点亮车灯
- ④ 禁止饮酒后骑乘
- ⑤ 应戴安全头盔

📞 都市基础管理课
☎ 03-5744-1315
Fax 03-5744-1527



©Ota City

通知 请将自行车停放在自行车停放处

大田区依据条例，将车站周边划定为禁止停放区域，并定期清理违规停放的自行车。被清除的自行车原则上将在保管所保管 30 天，如逾期未认领将被进行报废，请务必留意。
自行车不得随意停放在公共场所（如道路或车站前广场等），请停放于自行车停放处。

📞 都市基础管理课
☎ 03-5744-1390
Fax 03-5744-1527

（停放自行车等保管所）



（区营自行车等停车场）



这份信息报每年发行 8 次。在图书馆、儿童馆、特别办事处等大田区的设施、JR 蒲田、大森、京急杂色等区内的车站发放。

发行 大田区地区力推进课 区民协调・多文化共生担当

地址 邮编 144-0052 大田区蒲田 4-16-8 2 楼

大田国际交流中心（Minto Ota）内

☎ 03-5744-1227 Fax 03-5744-1323

▼ 提供给外国人的信息
（可应对 131 种语言）



▼ 多语言
咨询窗口



可查看过期刊物 ▶

